

# Nurse Notes



Hello Dixson Family,

I would like to introduce myself and welcome you to the 2023-24 school year. We look forward to welcoming all new and returning students to Dixson Primary School for the new school year. My name is Carline Charles and I will be the School Nurse at Carl L. Dixson Primary School. My nursing experience includes Emergency Room and NYC School nursing, however this will be my 2nd year at Dixson Primary School. I have experienced the joy and challenges of raising three children all of whom are currently in the Elmsford school system as well as enjoying caring for your little ones.

I am very excited for the new year and look forward to communicating with you regarding the health care needs of your children. Please complete your child's emergency card as soon as possible and return it to school (if you did not at registration). **\*\*\*Please inform the district immediately of changes to emergency contact information.**

Any medication your child is required to take in school must have a doctor's order completed by the health care provider and signed by you. These must be updated annually for each school year. All medication must be clearly labeled in the original container and brought to school by an adult. Please alert me to any allergies and or medical conditions your child has so that I may best care for your child during the school day.

We take allergies, food safety, and student health very seriously. We cannot guarantee a nut, milk or "allergen-free" environment, but we do have an "allergen aware" policy. Please remind your child to **NOT** share any snacks or food. When celebrating your child's birthday the teacher must receive advance notification and **ALL foods must be NUT free!**

It can be hard to know when to send children to school if they tell you that they do not feel well. Usually, the best place for them is in school, but there are some times when keeping them home to rest or call for an appointment with your health care provider is recommended. **Please keep children home for 24 hours after the fever ends or they have completed 24 hours of medication if prescribed by your healthcare provider.**

**If your child will be absent from school for ANY reason the nurse must be notified.** You can inform me through a TalkingPoint's message, email or call the nurse's office.

Looking forward to the start of a healthy and safe year ahead!

In good health,

Nurse Carlee  
ccharles@eufsd.org  
914-592-1063 | Fax: 914-592-2163 (Attn: Dixson Health Office)

# Notas de la enfermera



Hola familia Dixson,

Me gustaría presentarme y darles la bienvenida al año escolar 2023-24. Esperamos darles la bienvenida a todos los estudiantes nuevos y que regresan a la Escuela Primaria Dixson para el nuevo año escolar. Mi nombre es Carline Charles y seré la enfermera escolar en la escuela primaria Carl L. Dixson. Mi experiencia en enfermería incluye enfermería en la sala de emergencias y en la escuela de la ciudad de Nueva York; sin embargo, este será mi segundo año en la escuela primaria Dixson. He experimentado la alegría y los desafíos de criar a tres hijos, todos los cuales están actualmente en el sistema escolar de Elmsford, además de disfrutar cuidando a sus pequeños.

Estoy muy emocionado por el nuevo año y espero comunicarme con usted sobre las necesidades de atención médica de sus hijos. Por favor, complete la tarjeta de emergencia de su hijo lo antes posible y devuélvela a la escuela (si no lo hizo en el momento de la inscripción). **\*\*\*Por favor informe al distrito inmediatamente sobre los cambios en la información de contacto de emergencia.**

Cualquier medicamento que su hijo deba tomar en la escuela debe tener una orden médica completada por el proveedor de atención médica y firmada por usted. Estos deben actualizarse anualmente para cada año escolar. Todos los medicamentos deben estar claramente etiquetados en el envase original y ser traídos a la escuela por un adulto. Por favor, avíseme sobre cualquier alergia o condición médica que tenga su hijo para que pueda cuidarlo mejor durante el día escolar.

Nos tomamos muy en serio las alergias, la seguridad alimentaria y la salud de los estudiantes. No podemos garantizar un ambiente libre de nueces, leche o "alérgenos", pero sí tenemos una política "consciente de los alérgenos". Recuerde a su hijo que **NO** comparta refrigerios ni alimentos. Al celebrar el cumpleaños de su hijo, el maestro debe recibir una notificación anticipada y **¡TODOS los alimentos deben estar libres de NUECES!**

Puede resultar difícil saber cuándo enviar a los niños a la escuela si le dicen que no se sienten bien. Por lo general, el mejor lugar para ellos es la escuela, pero hay ocasiones en las que se recomienda mantenerlos en casa para que descansen o pedir una cita con su proveedor de atención médica. **Mantenga a los niños en casa durante 24 horas después de que desaparezca la fiebre o de que hayan completado las 24 horas de medicación si se los receta su proveedor de atención médica.**

**Si su hijo estará ausente de la escuela por cualquier motivo, se debe notificar a la enfermera.** Puede informarse a través de un mensaje de TalkingPoint, un correo electrónico o llamar a la enfermería.

¡Esperamos con ansias el comienzo de un año saludable y seguro!

En buena salud,

Nurse Carlee  
ccharles@eufsd.org  
914-592-1063 | Fax: 914-592-2163 (Attn: Dixson Health Office)